

Einführung

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Die Beschreibung des Heizgeräts enthält detaillierte Informationen zu Aufbau, technischen Daten und Funktionsweise. Wir empfehlen Ihnen, diese Informationen sorgfältig zu lesen. So vermeiden Sie mögliche Fehler bei der Installation und dem Betrieb.

Ausführliche Installations- und Betriebsbedingungen finden Sie in der Allgemeinen Betriebsanleitung (im Lieferumfang enthalten).

Anmerkungen im Text



DE

Die wichtigsten Hinweise sind diejenigen, die mit „WARNUNG“ gekennzeichnet sind. Hinweise mit der Kennzeichnung „WARNUNG“ weisen Sie darauf hin, dass **Es besteht ein hohes Risiko, dass das Heizgerät beschädigt wird oder dass sich Personen verletzen.**



Der mit „Warnung“ gekennzeichnete Hinweis weist auf mögliche Schäden an Ihrem Heizgerät hin.



Ein mit „Wichtig“ gekennzeichneteter Hinweis weist Sie auf wichtige Informationen für den Betrieb Ihres Heizgeräts hin.



Daher lenkt dieser Hinweis Ihre Aufmerksamkeit auf Informationen, die für den Betrieb Ihres Heizgeräts im Allgemeinen wichtig sind.

Inhalt

1. Technische Daten.....	1
1.1. Geeignete Brennstoffe, hinzuzufügende Mengen.....	1
2. Dimensionsdiagramm.....	2
3. Ersatzteilliste	3
3.1. Gesamtmodellauflösung	3
3.2. Detail A1.....	5
4. Luftzufuhrregelung.....	6

1. Technische Daten

	Holzstämme
	Nennleistung
Erreichte thermische Leistung	5,4 kW
Nennwärmeleistung	5 kW
Prüfstandard	EN 13240
Energieeffizienz	87 %
Durchschnittliche CO-Konzentration bei 13 % O ₂	0,07 %
Durchschnittliche CO-Konzentration bei 13 % O ₂	875 mg/Nm ³
Durchschnittliche Staubkonzentration bei 13 % O ₂	22 mg/Nm ³
Durchschnittliche NO _x -Konzentration bei 13 % O ₂	78 mg/Nm ³
Durchschnittliche OGC-Konzentration bei 13 % O ₂	64 mg/Nm ³
Durchschnittliche CO-Konzentration bei 0 % O ₂	518 mg/MJ
Durchschnittliche Staubkonzentration bei 0 % O ₂	13 mg/MJ
Durchschnittliche NO _x -Konzentration bei 0 % O ₂	45 mg/MJ
Durchschnittliche OGC-Konzentration bei 0 % O ₂	33 mg/MJ
Massenstrom des trockenen Abgases	2,8 g/s
Durchschnittliche Abgastemperatur nach dem Abgasaustritt	326 °C
Mindestzug am Rauchrohrhals	12 Pa

1.1. Geeignete Brennstoffe, hinzuzufügende Mengen

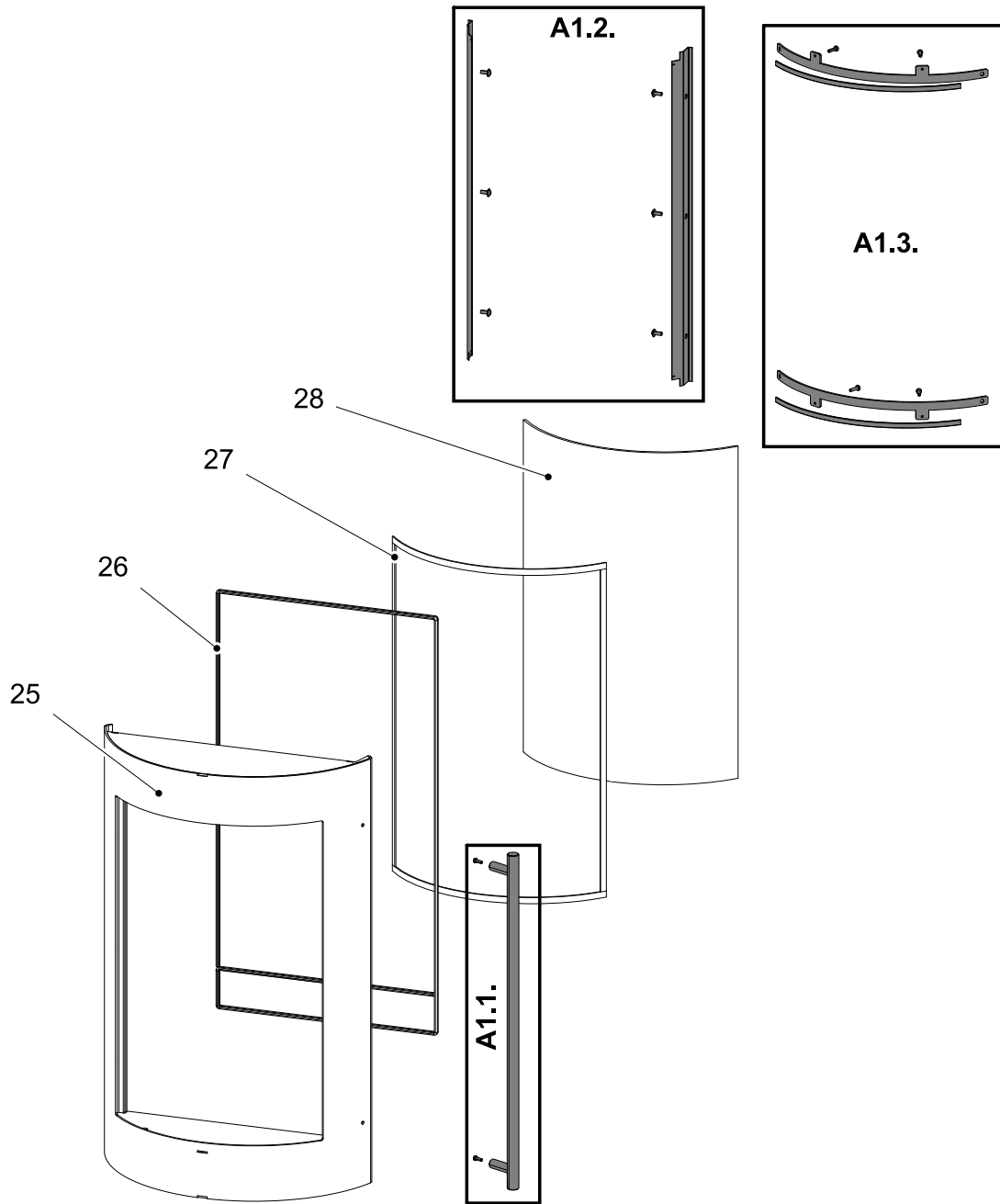
Brennstoff:	Maximale Brennstoffmenge für die Zugabe
Holzstämme:	1 – 2 Holzscheite (max. 1,25 kg)
Log-Länge:	Max. 33 cm
Öko-Briketts (DIN51731):	—
Kohlebriketts:	—



Verwenden Sie zum Heizen nur Holzscheite, die zwei Jahre lang gelagert wurden und eine Restfeuchte von maximal 17 % aufweisen. %.

Position	Name	Menge	Artikel-Nr.
Explosionszeichnung des Modells			
A1	Feuerraumtür (Set)/schwarz	1 Stück	0429112205300
B1	Türscharnier (Satz)	1 Stück	0424717035002
B2	Closer (vollständig)	1 Stück	0429112006305
B3	Regler (vollständig)	1 Stück	0433817015012
B4	Hydraulische Bremse (komplett)	1 Stück	0429112006090
1	Aschekasten	1 Stück	0429112005600
2	Barriere/schwarz	1 Stück	0429112005700
3	Gitter	1 Stück	0428612005520
4	Feuerfester Ton 40x125x211	2 Stück	0428712005501
5	Feuerfester Ton 40x339x211	1 Stück	0428712005504
6	Feuerfester Ton 40x339x211	1 Stück	0428712005505
7	Untere Membran	1 Stück	0429112005507
8	Oberes Zwerchfell	1 Stück	0429112005508
9	Luftführung/schwarz	1 Stück	0429112005005
10	Heckverkleidung unten – links/schwarz	1 Stück	0428612006041
11	Untere Heckverkleidung – rechts/schwarz	1 Stück	0428612006038
12	Seitenverkleidung/schwarz	2 Stück	0428612005014
13	Deckel/schwarz	1 Stück	0421817006001
14	Deckel/schwarz	1 Stück	0428612005800
15	Blindkappe/schwarz	1 Stück	0428612005087
16	Verlängerung/schwarz	1 Stück	0429112215001
17	Schließstange – Satz	1 Stück	0429112005035
18	Türfeder	1 Stück	0429112005020
19	Sekundärluftregelung	1 Stück	0089900470005
20	Luftzufuhrregler	1 Stück	0420114006074
21	Dichtung für hintere Abdeckung	1200 mm	0040212040006
22	Rückseite/schwarz	1 Stück	0429112005019
23	Lufteinlassdichtung	1 Stück	0530513007349
24	Externe Luftzufuhr (Ø100)	1 Stück	0088500050008

3.2. Detail A1



Position	Name	Menge	Artikel-Nr.
Detail A1			
A1.1.	Feuerraumtürgriff – Satz	1 Stück	0429112006385
A1.2.	Türverkleidung/schwarz — Set	2 Stück	0428612006321
A1.3.	Glashalter/schwarz — Set	2 Stück	0433817006365
25	Feuerraumtür (Schweißteil)/schwarz	1 Stück	0429112205200
26	Türdichtungsschnur 12 mm	2450 mm	0041012120005
27	Glasdichtungsschnur 25x3 mm	1900 mm	0040225030005
28	Hitzebeständiges Glas (4xR229x351x540)	1 Stück	0428612005310

4. Luftzufuhrregelung

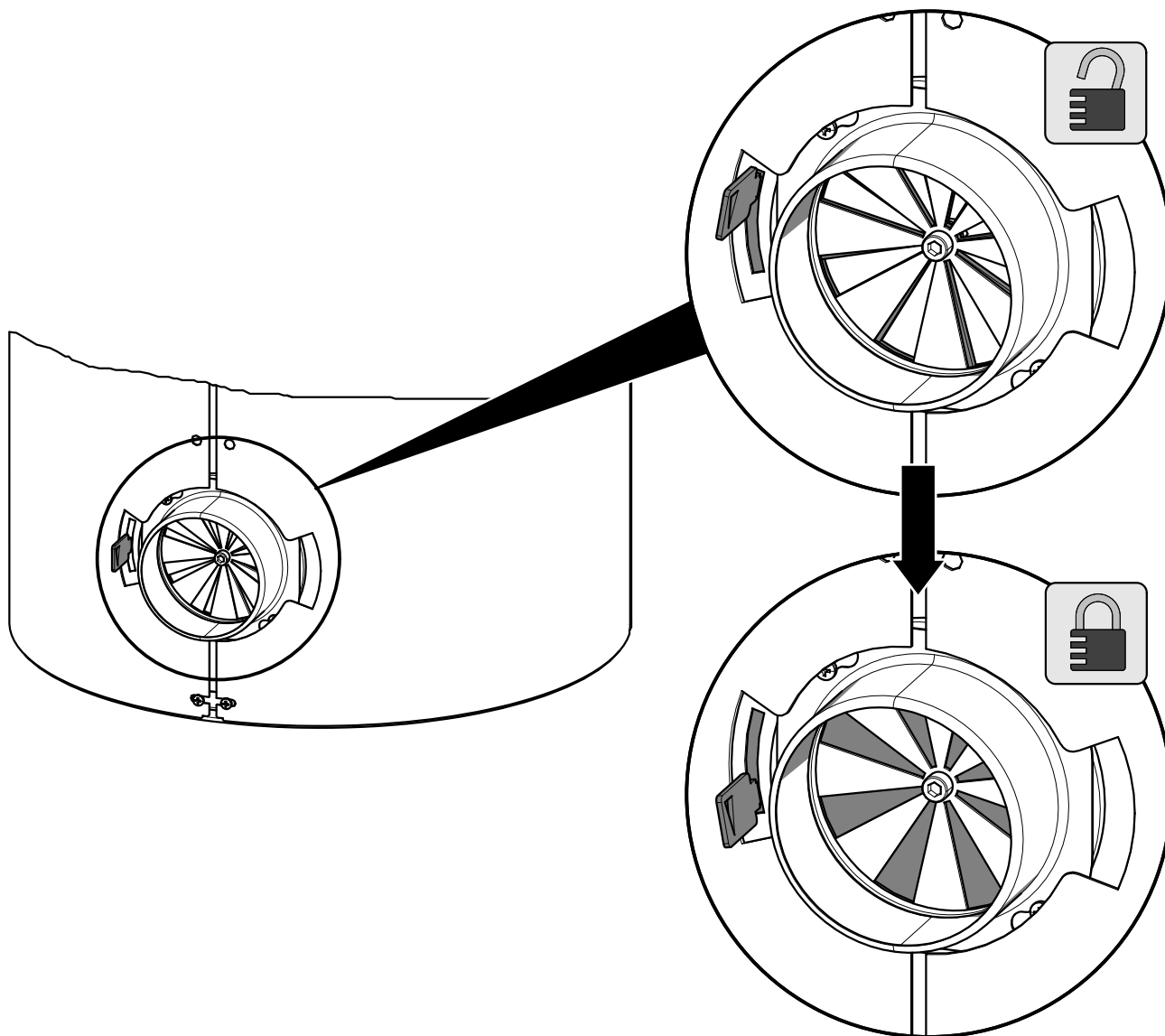


WARNUNG

Der Luftzufuhrregler muss während des Heizvorgangs immer geöffnet sein!

Luftzufuhrregelung

DE



Pisa RLU

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



CZ

Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění**.



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

Obsah

1. Technická data	1
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení	1
2. Rozměrové schéma	2
3. Seznam náhradních dílů	3
3.1. Celkový rozstřel modelu	3
3.2. Detail A1	5
4. Regulace přívodu vzduchu	6

1. Technická data

	Dřevěná polena
	Jmenovitý výkon
Dosažený tepelný výkon	5,4 kW
Jmenovitý tepelný výkon	5 kW
Zkušební norma	EN 13240
Energetická účinnost	87 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O ₂	0,07 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O ₂	875 mg/Nm ³
Průměrná koncentrace prachu při 13% O ₂	22 mg/Nm ³
Průměrná koncentrace NOx při 13% O ₂	78 mg/Nm ³
Průměrná koncentrace OGC při 13% O ₂	64 mg/Nm ³
Průměrná koncentrace CO při 0% O ₂	518 mg/MJ
Průměrná koncentrace prachu při 0% O ₂	13 mg/MJ
Průměrná koncentrace NOx při 0% O ₂	45 mg/MJ
Průměrná koncentrace OGC při 0% O ₂	33 mg/MJ
Hmotnostní průtok suchých spalín	2,8 g/s
Prům. teplota spalín za hrdl. kouřovodu	326 °C
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	12 Pa

1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení

Palivo:	Max. dávka paliva pro přiložení
Dřevěná polena:	1 – 2 polena (max. 1,25 kg)
Délka polena:	Max. 33 cm
Ekobrikety (DIN51731):	—
Uhelné brikety:	—



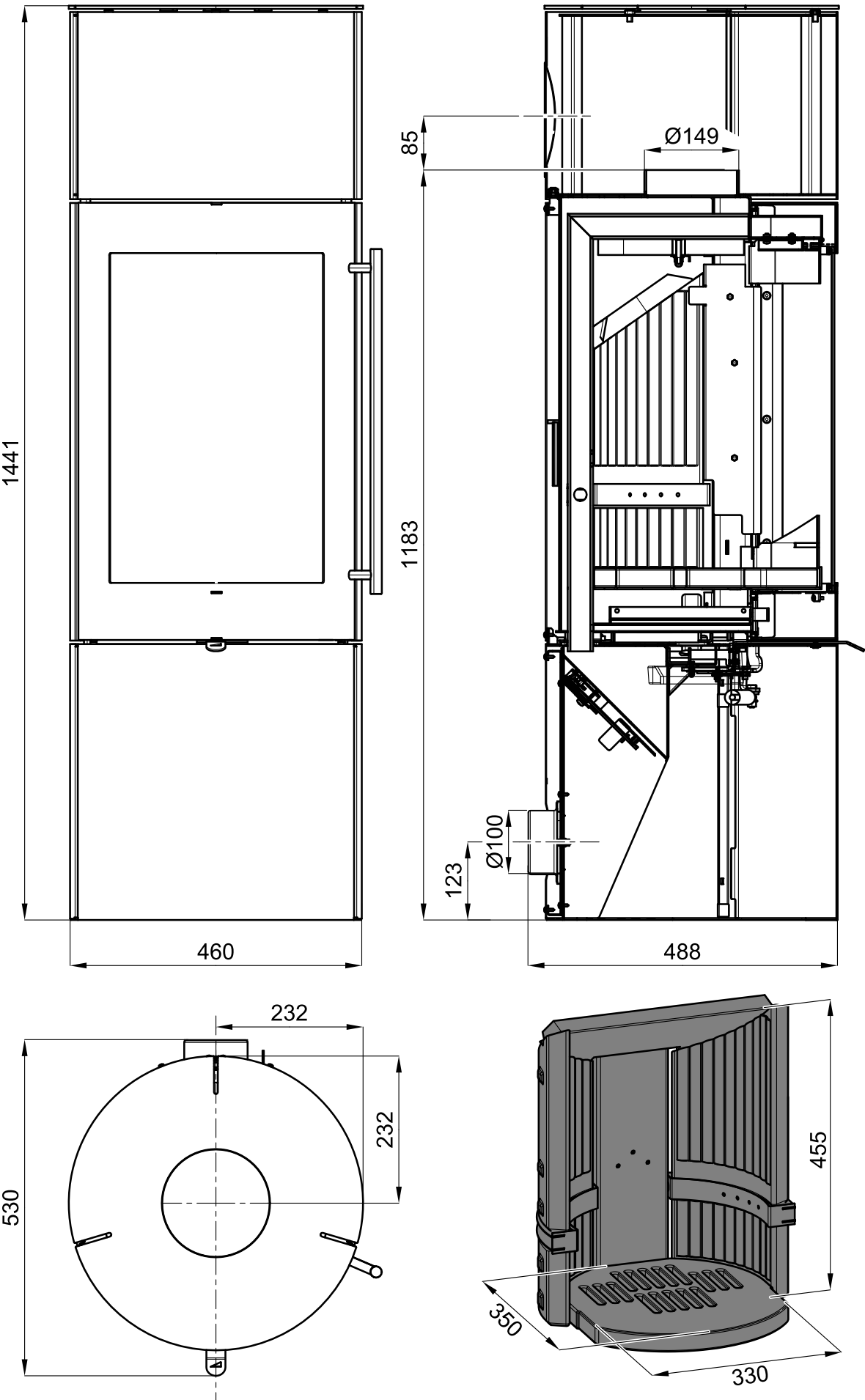
Poznámka

Při topení používejte pouze dřevěná polena, která byla skladována dva roky a mají zbytkovou vlhkost max. 17 %.

2. Rozměrové schéma

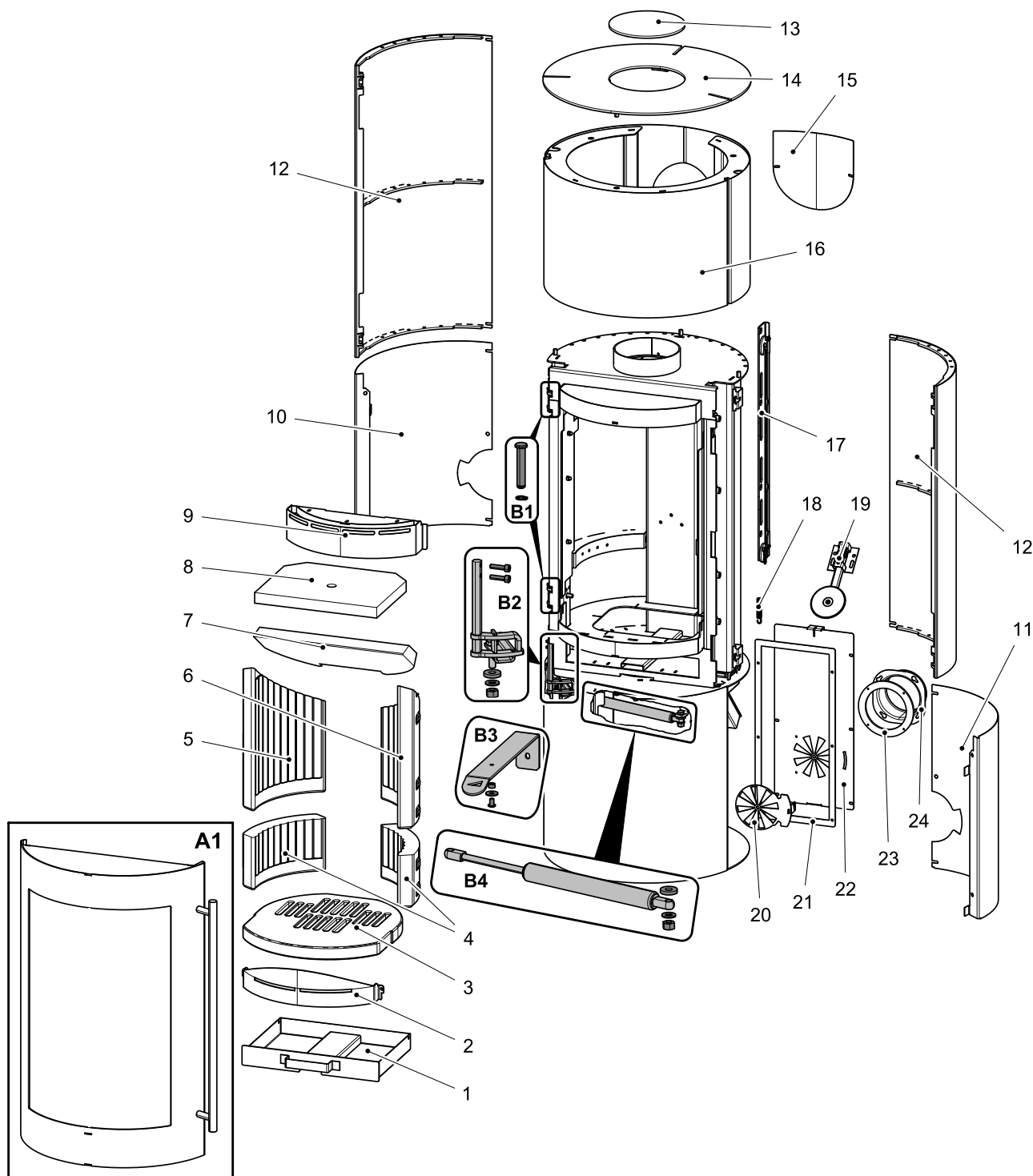
Rozměrové schéma

CZ



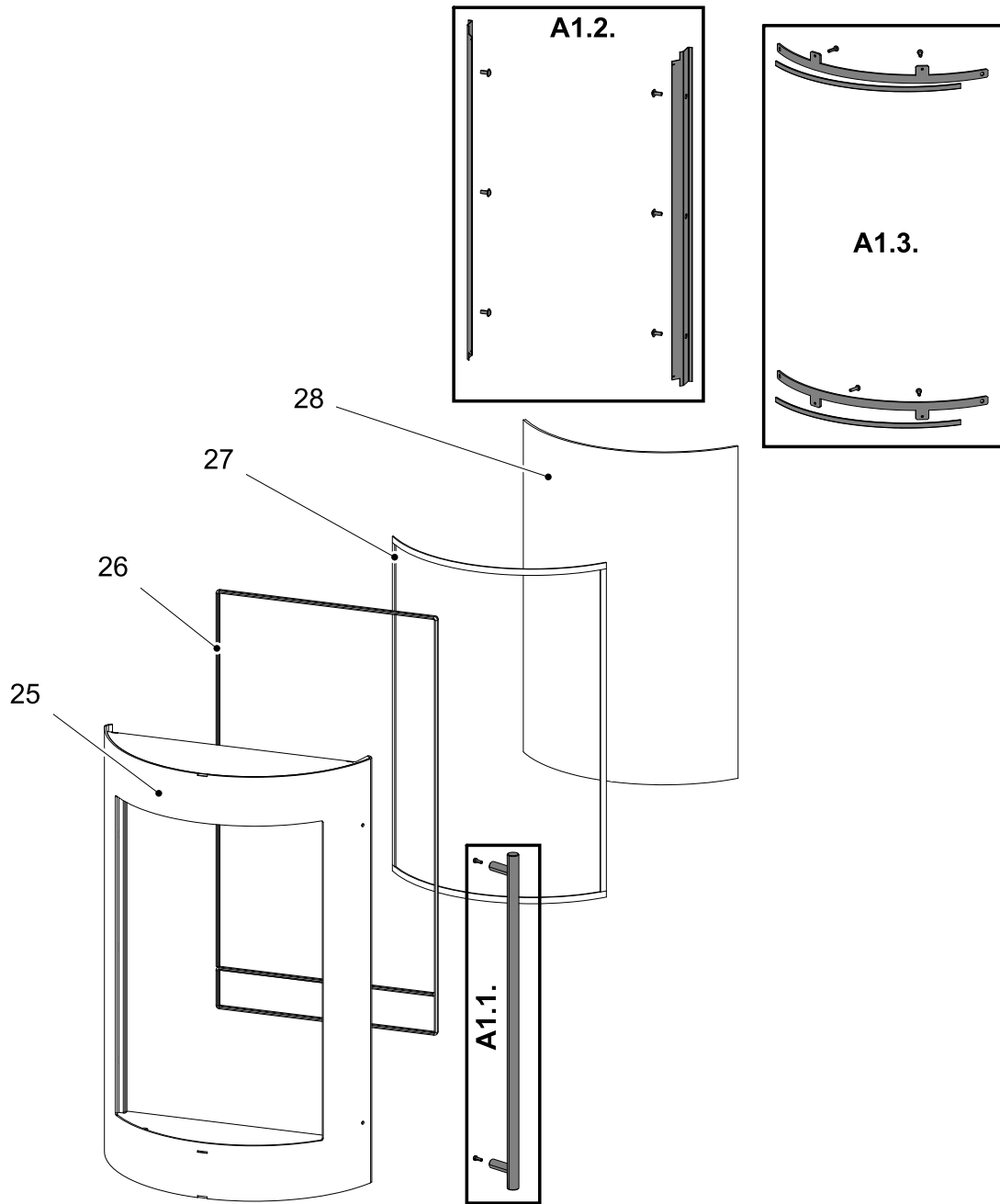
3. Seznam náhradních dílů

3.1. Celkový rozstřel modelu



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0429112205300
B1	Závěs dvířek (komplet)	1 ks	0424717035002
B2	Zavírač (komplet)	1 ks	0429112006305
B3	Regulátor (komplet)	1 ks	0433817015012
B4	Hydraulická brzda (komplet)	1 ks	0429112006090
1	Popelník	1 ks	0429112005600
2	Zábrana/černá	1 ks	0429112005700
3	Rošt	1 ks	0428612005520
4	Šamot 40x125x211	2 ks	0428712005501
5	Šamot 40x339x211	1 ks	0428712005504
6	Šamot 40x339x211	1 ks	0428712005505
7	Clona spodní	1 ks	0429112005507
8	Clona horní	1 ks	0429112005508
9	Vodítku vzduchu/černá	1 ks	0429112005005
10	Zadní obklad spodní – levý/černá	1 ks	0428612006041
11	Zadní obklad spodní – pravý/černá	1 ks	0428612006038
12	Obklad boční/černá	2 ks	0428612005014
13	Záslepka víka/černá	1 ks	0421817006001
14	Víko/černá	1 ks	0428612005800
15	Záslepka/černá	1 ks	0428612005087
16	Nástavec/černá	1 ks	0429112215001
17	Táhlo zavírání – set	1 ks	0429112005035
18	Pružina dveří	1 ks	0429112005020
19	Regulace sekundárního vzduchu	1 ks	0089900470005
20	Regulátor přívodu vzduchu	1 ks	0420114006074
21	Těsnění zadního krytu	1200 mm	0040212040006
22	Kryt zadní/černá	1 ks	0429112005019
23	Těsnění přívodu vzduchu	1 ks	0530513007349
24	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008

3.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Madlo dvířek topeniště — set	1 ks	0429112006385
A1.2.	Zakrytí dveří/černá — set	2 ks	0428612006321
A1.3.	Držák skla/černá — set	2 ks	0433817006365
25	Dvířka topeniště (svařovaný díl)/černá	1 ks	0429112205200
26	Těsnící šňůra dveří 12 mm	2450 mm	0041012120005
27	Těsnící šňůra skla 25x3 mm	1900 mm	0040225030005
28	Žáruvzdorné sklo (4xR229x351x540)	1 ks	0428612005310

4. Regulace přívodu vzduchu



VAROVÁNÍ

Regulátor přívodu vzduchu musí být při topení vždy otevřený!

Regulace přívodu vzduchu

CZ

